

Distr.: General 28 May 2004 Chinese

Original: English

#### 第十届会议

2004年5月24日至6月4日 牙买加金斯敦

## 财务委员会的报告

1. 在国际海底管理局第十届会议期间,财务委员会于 2004 年 5 月 26 日、27 日和 28 日举行了四次会议。委员会选举哈希姆•贾拉尔先生为主席。

#### 一. 议程

2. 委员会通过了议程,并注意到将在其他事项下审议国际海底管理局同牙买加政府之间的补充协定。

## 二. 2005-2006 年财政期间预算

- 3. 委员会审议了国际海底管理局 2005-2006 两年财政期间拟议预算 (ISBA/10/A/4-ISBA/10/C/6) 10 816 700 美元。委员会在审查预算时审议了现 行通货膨胀率总的名义增长率、(ISBA/10/A/3 内所载) 2005 至 2007 年期间国际海底管理局工作方案、联合国所收取的较高的会议事务费及其开单模式、和 2003 年的支出情况。
- 4. 在提供了某些补充资料,包括说明员额配置表后,委员会决定建议核可2005-2006 年财政期间拟议预算 10 816 700 美元。委员会又注意到,根据管理局财务条例,前一个财政期间终了时剩余的累积余额将使最后分摊额减少。委员会还决定建议在2005 和2006 年授权秘书长调剂使用各款批款,其数额不得超过各款批款额的30%。核定预算细目载于本报告附件一。
- 5. 委员会要求今后的概算按预算目次详列前一年实际支出的比较数字,表明各目次在预算总额中所占的百分率,以及预算第1款各目次的细目。委员会还要求秘书处提供其所有科学方案的细目,包括各方案下的活动和产出,以确定所采取的成本-效益行动。

04-36897 (C) 010604 010604

### 三. 2005-2006 年分摊比额表

- 6. 委员会注意到大会关于 2004、2005 和 2006 年会费的第 58/1 B 号决议,其中纳入一项关于应阿根廷的请求将该国的分摊率临时予以调整的决议(第 57/4 号决议)。
- 7. 委员会建议,按照《联合国海洋法公约》第一百六十条第 2 款(e)项,考虑到 22%的最高分摊比率和 0.01%的最低分摊比率、会员国的差异和欧洲共同体的捐助,应根据联合国 2004-2005 年经常预算分摊比额表来决定 2005-2006 年国际海底管理局行政预算分摊比额表。

#### 四. 2003年审计报告

8. 委员会审议了 2003 年审计报告及所附财务报表。秘书处确认审计员认为没有任何问题证明有理由发送管理信件,并说明了为汇编审计报告所投入的时间和工作。

## 五. 自愿信托基金

- 9. 委员会感谢为加强发展中国家对法律和技术委员会和财务委员会的参与而通过自愿信托基金提供的援助。
- 10. 委员会建议大力呼吁管理局成员向基金提供捐助,指出第十届会议后的可用数额大约相当于付给基金的款额的半数。
- 11. 委员会注意到秘书长自愿信托基金预付款的剩余款项,决定建议补充自愿捐款、授权秘书长必要时以创始基金利息再预先垫付至多1万美元的款项,充作2005年自愿信托基金业务费。
- 12. 委员会还建议修订使用基金的临时条款和条件,删除委员会 2003 年报告 (ISBA/9/A/5-ISBA/9/C/5) 附件第 3(b)段,其中建议"必须考虑该成员的专门知识,并考虑到其资格、持续出席会议的情况以及对会议的贡献"。
- 13. 委员会清秘书长根据上述决定提出有关基金使用方式和情况的详细的年度报告,决定将有关自愿基金今后经费的筹措的任何建议推迟到 2005 年的下一次会议。

## 六. 秘书长的应领养恤金

- 14. 委员会审议了 ISBA/9/FC/R. 1 号文件,"国际海底管理局秘书长的服务条件,包括养恤金办法"。
- 15. 委员会决定建议使国际海底管理局秘书长能够选择加入联合国合办工作人员养恤基金或是加入所谓的国际"民用航空组织(民航组织)办法",根据该办法

每月除薪酬外付给秘书长相当于原来对联合国合办工作人员养恤基金的缴款的一笔补助费。

## 七. 缴款

- 16. 委员会注意到向行政预算缴款的情况,并表示关注一些成员国多年拖欠缴款及这种情况的影响,包括对投票进程的影响。
- 17. 委员会建议大会促请成员们按时全额缴交其分摊款额。
- 18. 委员会建议在 2003 年成为管理局成员的加拿大和立陶宛向管理局和资本基金 2003 和 2004 年行政预算缴款。

#### 2003年

国家	加入日期	联合国会费 比额表: 2003 年	经调整的管理局 比额表: 2003 年 (美元)	2003 年一般 行政基金缴款	2003 年周转 基金缴款 (美元)
加拿大	2003年12月7日	2. 579	3. 782	10 039	9 153
立陶宛	2003年12月13日	0.017	0.025	50	109
共计				10 058	9 262

#### 2004年(全年)

国家	加入日期	联合国会费 比额表: 2003 年	经调整的管理局 比额表: 2003 年 (美元)	2003 年一般 行政基金缴款	2003 年周转 基金缴款 (美元)
加拿大	2003年12月7日	2. 558	3. 566	138 188	0
立陶宛	2003年12月13日	0.017	0.024	918	0
共计				139 106	0

## 八. 补充总部协定

- 19. 委员会审查了补充总部协定(ISBA/10/A/2-ISBA/10/C/2)并决定建议理事会和大会予以核可。
- 20. 委员会祝贺牙买加政府和秘书长成功完成这项重要协定,同时也完成了一项长期未能解决的事项。

## 九. 财务委员会的建议

- 21. 鉴于上述情况,委员会建议理事会和大会:
  - (a) 核可秘书长拟议的 2005-2006 年财政期间预算 10 816 700 美元;
- (b) 授权秘书长根据联合国 2004-2005 年经常预算所用的比额表制定 2005-2006 年分摊比额表,要考虑到最高分摊率将为 22%而最低分摊率则为 0.01%。
  - (c) 促请管理局成员按时全额缴付摊款:
- (d) 授权秘书长如有需要从创始基金的利息再预支 10 000 美元以补充自愿信托基金;
- (e) 决定让秘书长在联合国合办工作人员养恤金或 ISBA/9/FC/R. 1号文件内所述"民航组织安排"两者之间作出选择。如果秘书长选择"民航组织安排",则他/她应就其选择通知大会:
- (f) 核可国际海底管理局与牙买加政府之间关于国际海底管理局总部和使用牙买加会议中心综合大楼问题的补充协定,

# 附件一

# 国际海底管理局 2005 年 1 月 1 日至 2006 年 12 月 31 日期间预算所需经 费汇总表

(千美元)

		2003-2004年			2005-2006年	
		共 计	2005 年	2006年	共 计	
第1编	秘书处行政费用					
第1款	常设员额	4 731.6	2 417.1	2 484.8	4 901.9	
	一般临时助理人员	55.8	18.0	18.5	36.5	
	加班费	45.3	22.4	22.9	45.3	
	顾问	180.0	90.0	90.0	180.0	
	促进和鼓励进行海洋科学研究	101.1	50.0	50.0	100.0	
	特设专家组	400.0	200.0	200.0	400.0	
	中央数据库	80.0	35.0	35.0	70.0	
	海底和海床政策发展情况通报	50.8	0.0	0.0	0.0	
	地质模型		75.0	75.0	150.0	
	一般人事费	1 888.0	989.4	1 017.1	2 006.5	
	工作人员薪金税	1 347.8	665.1	683.7	1 348.8	
	工作人员薪金税-贷记	(1 347.8)	(665.1)	(683.7)	(1 348.8)	
	第1款小计	7 532.6	3 896.9	3 993.3	7 890.2	
第2款	公务旅行	232.0	121.1	124.5	245.6	
	第2款小计	232. 0	121. 1	124. 5	245.6	
第3款	电信费	145.5	72.8	72.8	145.6	
	外部印刷	128.5	50.0	50.0	100.0	
	训练	52.1	26.0	26.1	52.1	
	图书馆图书	109.1	50.0	50.0	100.0	
	招待费	22.0	11.0	11.0	22.0	
	家具和设备的购置	66.7	31.7	35.0	66.7	
	家具和设备的租金和维修	47.7	11.5	11.5	23.0	
	用品和材料	97.3	47.8	49.5	97.3	
	杂项事务	89.2	41.3	42.9	84.2	
	信息技术	219.4	39.0	41.9	80.9	
	审计费	34.5	17.3	17.3	34.6	
	第3款小计	1 012.0	398.4	408.0	806.4	
第4款	房舍管理	618.0	231.5	243.0	474.5	
	第4款小计	618.0	231.5	243.0	474.5	
	第1编共计	9 394.6	4 647.9	4 768.8	9 416.7	
第2编	会议事务费	1 115.1	690.0	710.0	1 400.0	
	第2编共计	1 115.1	690.0	710.0	1 400.0	
	总计	10 509.7	5 337.9	5 478.8	10 816.7	

# 附件二

# 秘书处经订正的人员配置表 \*

职务头衔	专业人员	一般事务人员
秘书长	1(副秘书长)	
执行助理		1
行政助理(纽约办事处)		1
秘书长帮办	1 (D-2)	
行政助理		1
法律顾问	1 (D-1)	
高级法律干事	1 (P-5)	
法律干事	1 (P-4)	
图书馆员	1 (P-2)	
助理礼宾干事/行政	1 (P-1)	
秘书		1
高级科学干事	1 (P-5)	
科学干事(海洋地质学家)	1 (P-4)	
科学干事(海洋生物学家)	1 (P-4)	
科学干事(地质统计员)	1 (P-4)	
科学干事(地理信息系统)	1 (P-3)	
海洋科学助理		1
信息和通信技术干事	1 (P-4)	
网址技术主管/出版物干事	1 (P-3)	
资料库助理		1
执行干事	1 (P-5)	
秘书		1
预算/内部监督干事	1 (P-4)	
财务干事	1 (P-4)	
人事干事	1 (P-3)	
人事助理		1
采购助理		1
预算和财务助理		1
财务助理		1
高级警卫干事	1 (P-2)	
警卫	,	1
警卫		1
司机		1
司机		1
司机		1
员额总数	19	16

<sup>\*</sup>暂时冻结两个一般事务人员员额。